

## Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

### BU DONATIYI KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUN.

İşbu Son Kullanıcı lisans Anlaşması («EULA» – End-User License Agreement) (a) siz (kişi veya tüzel kişi olarak) ve (b) HP ürününüzle («HP Ürünü») birlikte kullanılmak üzere HP tarafından kurulan veya kullanıma hazır duruma getirilen ve tarafınız ile HP ya da tedarikçileri arasında başka bir yazılı lisans anlaşmasına tabi olmayan herhangi bir Yazılım Ürünü'nü kullanımınızı yöneten HP Inc. («HP») arasında yapılan yasal bir anlaşmadır. Diğer yazılım, çevrimiçi belgelerinde bir EULA içerebilir. «Yazılım Ürünü» sözcüğü, bilgisayar yazılımı anlamına gelir ve ilgili ortamı, basılı malzemeleri ve «çevrimiçi» veya elektronik belgeleri kapsayabilir.

HP Ürünü ile birlikte işbu EULA üzerinde yapılacak değişiklikler veya konulacak ekler gelebilir.

YAZILIM ÜRÜNÜ ÜZERİNDEKİ HAKLAR, YALNIZCA BU EULA'NIN TÜM KOŞULLARINI VE HÜKÜMLERİNİ KABUL ETMENİZ ŞARTIYLA TANINIR. «I AGREE» (KABUL EDİYORUM) DÜĞMESİNİ TIKLATMANIZ, İŞBU EULA KOŞULLARINA UYMAIYI KABUL ETTİĞİNİZ ANLAMINA GELİR. KABUL ETMEZSENİZ, İŞBU EULA KOŞULLARINI KABUL ETMEDİĞİNİZİ BELİRTEN DÜĞMEYİ TIKLATIN VE YAZILIM ÜRÜNÜ'NÜ KURMAYIN, KOPYALAMAYIN, YÜKLEMİYİN VEYA BAŞKA ŞEKİLLERDE KULLANMAYIN; PARANIZIN TAM OLARAK GERİ ÖDENMESİ İÇİN HP DONANIMINIZLA BİRLİKTE, KULLANILMAMIŞ YAZILIM ÜRÜNÜ'NÜ SATIN ALMA TARİHİNDEN SONRAKİ 14 GÜN İÇİNDE SATIN ALDIĞINIZ YERE İADE EDEBİLİRSİNİZ.

**1. LİSANS VERME.** HP, işbu EULA koşullarının ve hükümlerinin tümüne uymanız koşuluyla tarafınıza aşağıdaki hakları vermektedir:

a. Kullanım. Yazılım Ürünü'nü tek bir bilgisayarda («Bilgisayarınız») kullanabilirsiniz. Yazılım Ürünü size Internet üzerinden sağlanmışsa ve özgün lisansı birden fazla bilgisayar üzerinde kullanıma izin veriyorsa, Yazılım Ürünü'nü yalnızca bu bilgisayarlar üzerinde kurabilir ve kullanabilirsiniz. Yazılım Ürünü'nün bileşen parçalarını birden çok bilgisayarda kullanılacak şekilde ayıramazsınız. Yazılım Ürünü'nü

dağıtma hakkına sahip değilsiniz. Yazılım Ürünü'nü, kullanım amaçları doğrultusunda, Bilgisayarınızın geçici belleğine (RAM) yükleyebilirsiniz.

b. Depolama. Yazılım Ürünü'nü HP Ürünü'nün yerel belleğine veya depolama aygıtına kopyalayabilirsiniz.

c. Kopyalama. Aldığınız kopyada Yazılım Ürünü'nün tüm orijinal mülkiyet bildirimlerinin yer alması ve kopyanın yalnızca yedekleme amaçları doğrultusunda kullanılması koşuluyla, Yazılım Ürünü'nün arşiv veya yedek kopyalarını alabilirsiniz.

d. Hakların Aidiyeti. İşbu EULA'da açıklıkla tarafınıza verildiği belirtilmeyen tüm haklar HP ve tedarikçilerine aittir.

e. Ücretsiz yazılım. İşbu EULA koşulları ve hükümleri ne olursa olsun, Yazılım Ürünü'nün tamamı veya mülkiyeti HP'ye ait olmayan yazılımı oluşturan herhangi bir bölümü ya da üçüncü şahıslar tarafından herkese açık lisans çerçevesinde sağlanan yazılımın («Ücretsiz Yazılım») lisansı tarafınıza bu tür Ücretsiz yazılımla birlikte gelen ayrı bir anlaşma, ürünle birlikte ambalajlanmış lisans veya yükleme sırasında kabul edilen elektronik lisans koşulları şekillerinde olabilen yazılım lisans anlaşmasının koşullarına ve hükümlerine tabi olarak verilir. Ücretsiz Yazılım'ın tarafınızca kullanımı, tamamıyla söz konusu lisans koşulları ve hükümleriyle yönetilecektir.

f. Kurtarma Çözümü. HP ürününüzle birlikte veya onun için sağlanmış olan tüm yazılım, ister sabit disk sürücü tabanlı bir çözüm, ister dış ortam tabanlı kurtarma çözümü (örn., disket, CD veya DVD) ya da ister herhangi bir biçimde sağlanan eşiti bir çözüm kurtarma çözümü olsun, yalnızca kurtarma çözümüyle birlikte veya onun için başlangıçta satın alınmış olan HP Ürününün sabit diskini kurtarmak için kullanılabilir. Bu kurtarma çözümü içindeki herhangi bir Microsoft işletim sistemi yazılımının kullanımı ilgili Microsoft Lisans Sözleşmesine bağlıdır.

**2. YÜKSELTMELER.** Yükseltme olarak tanımlanan bir Yazılım Ürünü'nü kullanmak için, öncelikle HP tarafından yükseltme için uygun olarak belirlenen orijinal Yazılım Ürünü'nün lisansını almanız gerekir. Yükseltme işleminden sonra, yükseltme hakkınız için esas alınan orijinal Yazılım Ürünü'nü bir daha kullanamazsınız. Bu Yazılım Ürünü'nü kullanarak, HP'nin internete bağlandığında belirli Yazılım Ürünlerinin

sürümünü veya durumunu kontrol etmek için HP Ürününe otomatik olarak erişebileceğini ve HP Yazılımının ve HP Ürünü'nün işlevselliğini, performansını veya güvenliğini sürdürmek ve size sunulmuş destek veya diğer hizmetlerin sağlanmasını kolaylaştırmak için gereken bu Yazılım Ürünlerine yönelik yükseltmeleri veya güncelleştirmeleri HP ürününe otomatik olarak indirip yükleyebileceğini de kabul etmiş sayılırsınız. Belirli durumlarda ve yükseltmenin ya da güncelleştirmenin türüne bağlı olarak, yükseltmeyi veya güncelleştirmeyi başlatmanızı gerektirebilecek bildirimler sağlanabilir (açılır pencereler veya diğer yollarla).

**3. EK YAZILIM.** İşbu EULA, HP'nin güncelleştirmelerle veya eklerle birlikte başka koşullar belirtmemesi halinde, HP tarafından sağlanan Yazılım Ürünü'nün güncelleştirmeleri veya ekleri için de geçerlidir. Bu hükümler arasında bir çelişki olması durumunda diğer hükümler geçerli olacaktır.

#### **4. DEVİR.**

a. Üçüncü Şahıslar. Yazılım Ürünü'nün ilk kullanıcısı, yalnızca bir defaya mahsus olmak üzere, Yazılım Ürünü'nü başka bir son kullanıcıya devredebilir. Yapılacak herhangi bir devrin tüm bileşen parçalarını, ortamı, basılı belgeleri, işbu EULA'yı ve varsa, Gerçeklik Belgesi'ni de kapsaması gerekir. Devir, sevkiyat gibi, dolaylı bir devir olamaz. Devir işleminin öncesinde, devredilen ürünü alan son kullanıcının EULA koşullarının tamamını kabul etmesi gerekir. Yazılım Ürünü'nün devri vukuunda, lisansınız otomatik olarak sona erdirilir.

b. Kısıtlamalar. Yazılım Ürünü kiralanamaz veya ödünç verilemez ya da ticari ortak kullanım veya büro kullanımı amaçları doğrultusunda kullanılamaz. İşbu EULA'da açıklıkla belirtildiği haller dışında, lisansın veya Yazılım Ürünü'nün alt lisansını veremez veya bunları devredemezsiniz.

**5. MÜLKİYET HAKLARI.** Yazılım Ürünü üzerindeki tüm fikri mülkiyet hakları ve kullanıcı belgelerinin mülkiyeti HP'ye veya bayilerine aittir ve diğer geçerli kanunlar ve uluslararası anlaşma hükümlerinin yanı sıra Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı, ticari sır ve ticari marka kanunları dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, kanunlar

tarafından koruma altına alınmıştır. Yazılım Ürünü'nden herhangi bir ürün tanıtımını, telif hakkı bildirimlerini veya mülkiyet sınırlamalarını çıkaramazsınız.

**6. TERS MÜHENDİSLİK HAKKINDAKİ SINIRLAMALAR.** İşbu sınırlama ile bağlı olmaksızın, söz konusu şekilde hareket etme hakkının ilgili yasa hükümlerince emredilmiş olması veya işbu EULA hükümlerinde açıkça belirtilmiş olması halleri dışında, Yazılım Ürünü üzerinde ters mühendislik işlemi yapamaz, Yazılım Ürünü'nü kaynak koda dönüştüremez veya parçalarına ayıramazsınız.

**7. GEÇERLİLİK SÜRESİ.** İşbu EULA sona erdirilmediği veya reddedilmediği sürece geçerli olacaktır. İşbu EULA aynı zamanda EULA'nın başka bir kısmında ileri sürülen koşulların vukuunda veya EULA'nın herhangi bir koşuluna veya hükmüne uymadığınız takdirde de sona erecektir.

## **8. VERİLERİN TOPLANMASINA/KULLANILMASINA İLİŞKİN RIZA.**

a. HP, HP Yazılımı ve HP Ürününe ilişkin anonim teknik bilgiler toplamak için tanılama bilgileri ve diğer web teknolojisi araçlarını kullanacaktır. Bu veriler, 2. Bölüm'de açıklanan yükseltmeleri ve ilgili destek veya diğer hizmetleri sağlamak amacıyla kullanılacaktır. HP ayrıca, İnternet Protokolü adresinizi veya HP Ürününe ilişkin ilgili diğer benzersiz tanımlayıcı bilgileri ve size HP Ürünü'nüzün kaydettirilmesi üzerine sağlanan verileri de toplayacaktır. Yükseltmeleri ve ilgili destek veya diğer hizmetleri sağlamanın yanı sıra, bu veriler size pazarlama iletişimleri göndermek için de kullanılacaktır (yürürlükteki yasanın gerektirmesi halinde her bir durumda açık izninizle).

Yürürlükteki yasaların izin verdiği ölçüde, bu şart ve koşulları kabul ederek, anonim ve kişisel verilerin HP, bağlı kuruluşları ve iştirakleri tarafından işbu EULA'da açıklanan şekilde ve HP'nin gizlilik politikasında daha da ayrıntılı olarak açıklanan şekilde toplanmasına ve kullanılmasına izin vermiş sayılırsınız [www.hp.com/go/privacy](http://www.hp.com/go/privacy)

b. Üçüncü Şahıslar tarafından Toplanması/Kullanılması. HP Ürünü'nüze dahil edilmiş belirli yazılım programları, size üçüncü şahıs tedarikçiler ("Üçüncü Şahıs Yazılımlar") tarafından sağlanmakta ve ayrıca lisanslanmaktadır. Söz konusu yazılımları etkinleştirmemeyi/satın

almamayı seçerseniz bile, HP Ürünü'nüze Üçüncü Şahıs Yazılımlar yüklenmiş ve çalışmakta olabilir. Üçüncü Şahıs Yazılımlar, sisteminiz hakkındaki teknik bilgileri (örn., IP adresi, benzersiz aygıt tanımlayıcısı, yüklü yazılım sürümü vb.) ve başka sistem verilerini toplayıp iletebilir. Bu bilgiler üçüncü şahıs tarafından teknik sistem özelliklerini tanımlamak ve sisteminize yazılımın en son sürümünün yüklü olmasını sağlamak için kullanılır. Üçüncü Şahıs Yazılımların bu teknik bilgileri toplamasını veya size otomatik olarak sürüm güncelleştirmeleri göndermesini istemiyorsanız, Internet'e bağlanmadan önce yazılımı kaldırmalısınız.

**9. GARANTİLERİN REDDİ.** YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, HP VE TEDARİKÇİLERİ, YAZILIM ÜRÜNÜNÜ "OLDUĞU GİBİ" VE TÜM KUSURLARI İLE BİRLİKTE SAĞLAMAKTADIRLAR VE İŞBU BELGE İLE, ZAPTA KARŞI VEYA İHLAL ETMEZLİĞE DAİR TEMİNATLAR, TİCARİLİĞE, TATMİN EDİCİ KALİTEYE VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞA VE YAZILIM ÜRÜNÜNE İLİŞKİN OLARAK VİRÜSSÜZ OLMAYA DAİR TÜM ÖRTÜLÜ TEMİNATLAR, GÖREVLER, GARANTİLER VEYA KOŞULLAR DAHİL OLMAK ÜZERE ANCAK BUNLARLA SINIRLI KALMAMAK KAYDIYLA, AÇIK, ZİMNİ VEYA ZORUNLU OLMASINA BAKILMAKSIZIN, DİĞER TÜM TEMİNATLARI, GARANTİLERİ VE KOŞULLARI REDDETMEKTEDİRLER. Bazı eyaletlerde/hukuk sistemlerinde zımnî garantilerin veya zımnî garanti süresi üzerindeki sınırlamaların hariç tutulmasına izin verilmediğinden, yukarıdaki sorumluluk reddi tamamıyla tarafınız için geçerli olmayabilir.

AVUSTRALYA VE YENİ ZELANDA'DA, YAZILIM AVUSTRALYA VE YENİ ZELANDA TÜKETİCİ YASALARI KAPSAMINDA HARIÇ TUTULAMAYACAK GARANTİLERLE BİRLİKTE GELİR. AVUSTRALYALI TÜKETİCİLER, CİDDİ BİR ARIZAYA KARŞI DEĞİŞTİRME VEYA GERİ ÖDEME YA DA MANTIK ÇERÇEVESİNDE ÖNGÖRÜLEBİLİR DİĞER KAYIP VEYA HASARLARA KARŞI TAZMİNAT HAKKINA SAHİPTİR. AVUSTRALYALI TÜKETİCİLER AYRICA, MAKUL KALİTEDE OLMADIĞI VE ARIZA CİDDİ BİR ARIZA OLMADIĞI TAKDİRDE YAZILIMLARININ ONARILMASI VEYA DEĞİŞTİRİLMESİ HAKKINA DA SAHİPTİRLER. İŞ AMACIYLA DEĞİL KİŞİSEL, EV İÇİ VEYA HANE KULLANIMI VEYA TÜKETİMİNE YÖNELİK MALLAR SATIN ALAN YENİ ZELANDALI KULLANICILAR ("YENİ ZELANDALI KULLANICILAR") BİR ARIZA KARŞISINDA ONARIM, DEĞİŞTİRME VEYA GERİ ÖDEME VE

MANTIK ÇERÇEVESİNDE ÖNGÖRÜLEBİLİR DİĞER KAYIP VEYA HASARLARA KARŞI TAZMİNAT HAKKINA SAHİPTİRLER.

**10. SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASI.** Yerel yasalara tabi olmak üzere, yaşayabileceğiniz zararlardan bağımsız olarak, HP'nin ve tedarikçilerinin işbu EULA kapsamındaki tüm sorumluluğu ve daha önce belirtilenlere ilişkin münhasır başvuru yolunuz, Yazılım Ürünü için tarafınızca gerçekte ayrıca ödenmiş olan miktarla veya 5.00 ABD Doları ile sınırlıdır. İLGİLİ YASALAR ÇERÇEVESİNDE İZİN VERİLEN AZAMİ ÖLÇÜDE HP VEYA TEDARİKÇİLERİ HİÇBİR ŞEKİLDE KAR VEYA GİZLİ YA DA DİĞER BİLGİLERİN KAYBINDAN, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASINDAN, ŞAHSİ YARALANMADAN, YAZILIM ÜRÜNÜ'NÜN KULLANILMAMASIYLA İLİŞKİLİ OLARAK ORTAYA ÇIKAN VEYA BUNUNLA HERHANGİ BİR ŞEKİLDE İLİŞKİLİ OLAN GİZLİLİK KAYBINDAN YA DA HP VEYA TEDARİKÇİSİ BU TÜR ZARAR OLASILIĞINDAN ÖNCEDEN HABERDAR EDİLMİŞ OLSA DAHİ VE TAZMİNAT ESAS AMACINA ULAŞAMASA DAHİ İŞBU EULA'NIN HERHANGİ BİR HÜKMÜYLE BAĞLANTILI OLARAK DOĞAN ZARARLAR DAHİL OLMAK ÜZERE, ANCAK BUNLARLA SINIRLI KALMAMAK KAYDIYLA, ÖZEL, TESADÜFİ, DOLAYLI VEYA NEDEN OLUNAN ZARARLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ. Bazı eyaletlerde/hukuk sistemlerinde tesadüfi veya neden olunan zararların hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin verilmediğinden, yukarıdaki sınırlama veya hariç tutma hükmü sizin için geçerli olmayabilir.

**11. ABD HÜKÜMETİ MÜŞTERİLERİ.** FAR 12.211 ve 12.212 ile tutarlı olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı, Bilgisayar Yazılımı Belgeleri ve Ticari Kalemeler için Teknik Veriler ABD Hükümeti'ne HP'nin standart ticari lisansı altında lisanslanmıştır.

**12. İHRACAT KANUNLARINA UYMA.** Yazılım Ürünü'nün (1) doğrudan veya dolaylı olarak İhracat Kanunları'nı ihlal edecek tarzda ihraç edilmemesi veya (2) nükleer, kimyasal veya biyolojik kitle imha silahları dahil olmak üzere, ancak bunlarla sınırlı kalmamak kaydıyla İhracat Kanunları tarafından yasaklanmış herhangi bir amaç doğrultusunda kullanılmamasını sağlamak üzere Amerika Birleşik Devletleri'nin ve diğer ülkelerin tüm kanunlarına ve yönetmeliklerine (İhracat Kanunları) uymanız gerekir.

**13. ANLAŞMA YAPMA KABİLİYETİ VE YETKİSİ.** İkamet etmekte olduğunuz eyaletin yasaları uyarınca reşit olduğunuzu ve bu anlaşmayı yapmak üzere işvereniniz tarafından gerektiği şekilde yetkilendirildiğinizi arz ve ibraz etmiş olursunuz.

**14. GEÇERLİ KANUN.** İşbu EULA, ekipmanın satın alındığı ülkenin yasalarına tabidir.

**15. SÖZLEŞMENİN TÜMÜ.** İşbu EULA (HP Ürünü ile birlikte verilen bu EULA'da yapılan değişiklikler ve ekler dahil olmak üzere), tarafınızla HP arasında Yazılım Ürününe ilişkin yapılan sözleşmenin tümüdür ve Yazılım Ürününe veya bu EULA kapsamındaki diğer konulara ilişkin olarak önceden ya da aynı anda yapılmış olan sözlü veya yazılı iletişim, öneriler ve beyanları geçersiz kılıp bunların yerini alır. Destek hizmetleriyle ilgili HP politikalarının veya programlarının içerdiği hükümlerin işbu EULA'daki hükümlerle çelişmesi durumunda, EULA'daki hükümler geçerli olacaktır.

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Bu belgede yer alan bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. İşbu belgede geçen diğer tüm ürün adları, ilgili şirketlerinin ticari markaları olabilirler. Yürürlükteki yasaların izin verdiği ölçüde, HP ürün ve hizmetlerine ilişkin yegane garantiler, söz konusu ürün ve hizmetlerle birlikte gelen açık garanti beyanlarında belirtilmiştir. Bu belgede yer alan hiçbir şey ek garanti oluşturacak şekilde yorumlanamaz. Yürürlükteki yasaların izin verdiği ölçüde, HP, bu belgede yer alan teknik hatalardan veya yazım hatalarından ya da eksikliklerden sorumlu tutulamaz.

Birinci Basım: Ağustos 2015

817678-141